

روانسنجی نیمرخ ۲ ارتقاء سلامت در شیوه زندگی در مراجعین به مرکز بهداشتی درمانی شهری

میمنت حسینی^{۱*}، فریده یغمایی^۲، صفیه حسینزاده^۱، حمید علوفی مجد^۳، پروین سربخش^۴، محمود طاووسی^۵

۱. گروه بهداشت جامعه، دانشکده پرستاری و مامایی شهید بهشتی، تهران
۲. دانشکده پرستاری و مامایی شهید بهشتی، تهران
۳. گروه آمار، دانشکده پیراپزشکی دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران
۴. دانشکده پیراپزشکی دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی
۵. گروه آموزش و ارتقای سلامت، مرکز تحقیقات سنجش سلامت، پژوهشکده علوم بهداشتی جهاددانشگاهی

فصلنامه پایش
سال یازدهم شماره ششم آذر - دی ۱۳۹۱ صص ۸۵۶-۸۴۹
تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۹۰/۱۱/۱۷
نشر الکترونیک پیش از انتشار - ۱۷ مهر [۹۱]

چکیده

باتوجه به اهمیت شیوه زندگی ارتقاء دهنده سلامت و فقدان ابزار مناسب برای سنجش و اندازه‌گیری آن، مطالعه حاضر با هدف ترجمه و روانسنجی نسخه فارسی "نیمرخ ۲ ارتقای سلامت در شیوه زندگی" انجام گردید. این مطالعه با شرکت ۶۱۲ مراجعت کننده به مرکز بهداشتی درمانی و یک پایگاه بهداشتی شهر تهران انجام شد. به منظور اجرای مطالعه، ابتدا پرسشنامه ترجمه شده و سپس روایی محتوایی آن با شاخص والتس و باسل ارزیابی و روایی سازه آن نیز با استفاده از روش تحلیل عاملی تأییدی بررسی شد. برای ارزیابی پایایی پرسشنامه، برای تعیین ثبات بیرونی ابزار از روش آزمون مجدد و ضریب همبستگی درون گروهی، و جهت محاسبه همسانی درونی از ضریب آلفا کرونباخ استفاده شد. نتایج تحلیل‌ها وجود همبستگی بالایی بین نمره کل ابزار و نمره خرد مقیاس‌های آنرا نشان داد. در تحلیل عاملی تأییدی شاخص‌ها برآش میزان‌های قابل قبولی ارایه داد ($CFI=0.95$ و $NEF=0.91$ و $RMSEA=0.05$ و $\chi^2/df=2/58$). ضریب آلفای کرونباخ برای کل ابزار 0.95 و ضریب همبستگی درون گروهی خرد مقیاس‌ها نیز، بین 0.87 تا 0.91 به دست آمد. با توجه به نتایج بررسی روایی و پایایی به نظری رسد، می‌توان از نسخه فارسی پرسشنامه مورد مطالعه به عنوان ابزاری معتبر و پایا جهت سنجش رفتارهای ارتقاء سلامتی در مطالعات مرتبط استفاده نمود.

کلیدواژه: نیمرخ ۲ ارتقای سلامت در شیوه زندگی، روانسنجی، تحلیل عاملی تأییدی

* نویسنده پاسخگو: تهران، تقاطع بزرگراه نیایش، دانشکده پرستاری و مامایی شهید بهشتی
تلفن: ۸۸۶۵۵۳۶۶

E-mail: meimanathosseini@yahoo.com

مقدمه

می‌پردازد. این پرسشنامه، براساس الگوی Pender رفتارهای خود جوش سلامتی (Self-initiated health behavior) که برای حفظ یا ارتقای سطح سلامت و تعالی نفس انجام می‌شوند، را اندازه‌گیری می‌کند. رفتارهای محافظت‌کننده سلامت (پیشگیرانه) که خطر بیماری را کاهش می‌دهند و رفتارهای ارتقاء دهنده سلامتی که بهزیستی، تعالی نفس و انجام کارهای شخصی را در بر می‌گیرند، توسط این پرسشنامه سنجیده می‌شوند [۱۰]. امروزه از پرسشنامه نیمرخ ۲ ارتقای سلامت در شیوه زندگی برای اندازه‌گیری و ارزشیابی شیوه زندگی یا فعالیت روزانه در سطح وسیعی استفاده می‌شود. در مطالعات متعدد، اعتبار و پایایی مناسبی برای این ابزارگزارش گردیده است [۱۱]. این ابزار پژوهشگران را قادر می‌سازد تا الگوهایی از رفتار ارتقای سلامت را در مطالعات پیامد و مداخله‌ای اندازه‌گیری نمایند [۱۰]. در سال ۱۹۹۶ پس از بازنگری "نیمرخ ارتقای سلامت در شیوه زندگی" به منظور انعکاس بهتر اطلاعات مربوط به وضعیت سلامت فعلی و دستیابی به توزیع یکنواخت زیر مقیاس‌ها، "نیمرخ ۲ ارتقاء بهداشت در شیوه زندگی" معرفی گردید. این ابزار دارای ۵۲ عبارت شامل رشد معنوی ۹ عبارت)، مسئولیت سلامتی ۹ عبارت)، فعالیت جسمانی (۸ عبارت)، تغذیه (۹ عبارت)، روابط بین فردی (۹ عبارت) و اداره تنفس (۸ عبارت) است. به منظور تعیین روایی و پایایی "نیمرخ ۲ ارتقای سلامت در شیوه زندگی" داده‌های مربوط به ۷۱۲ فرد بالغ ۱۸ تا ۹۲ ساله مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت [۱۰]. "نیمرخ ۲ ارتقای سلامت" در شیوه زندگی در سال ۱۹۹۸ در اردن ترجمه و روانسنجی شد [۱۲]. نسخه اسپانیایی این ابزار در سال ۱۹۹۰ از لحاظ تطبیق فرهنگی و پایایی در یک مطالعه مورد بررسی قرار گرفت [۱۳]. ترجمه و روانسنجی "نیمرخ ۲ ارتقاء سلامت در شیوه زندگی" در سال ۲۰۰۰ به زبان ژاپنی انجام شد [۱۴]. در سال ۲۰۰۵ نسخه کوتاه "نیمرخ ارتقاء سلامت در شیوه زندگی" در تایوان طراحی گردید و سپس روایی و پایایی آن بررسی شد [۱۵]. در تمامی موارد فوق ساختار ۶ بعدی این ابزار تأیید گردیده و شاخص‌های روایی و پایایی قابل قبولی گزارش شده است [۱۰-۱۵]. بنابراین، برمبنای نتایج مطالعات فوق، این پرسشنامه ابزاری معتبر و پایا برای بررسی شیوه زندگی ارتقاء دهنده سلامت در فرهنگ‌های مختلف است. گرچه این ابزار تاکنون به زبان‌های متعددی ترجمه شده، اما طبق بررسی پژوهشگران گزارشی در مورد ترجمه و روانسنجی آن در ایران بدست نیامد. لذا با توجه به فقدان ابزار مناسب برای سنجش و اندازه‌گیری شیوه زندگی ارتقاء دهنده سلامت در

امروزه توجه به ارتقای سلامت افزایش یافته است [۱]. به موازات افزایش طول عمر افراد، اهمیت رفتارهای ارتقاء‌دهنده سلامت جهت حفظ عملکرد، استقلال افراد و افزایش کیفیت زندگی آنها بیشتر می‌شود [۲]. رفتارهای ارتقاء دهنده سلامت یکی از معیارهای عمده تعیین‌کننده سلامت هستند که به عنوان عامل زمینه‌ای در عدم ابتلا به بیماری‌ها مستقیماً با این رفتارها در ارتباط است [۳]. طبق مطالعات انجام شده، شیوه زندگی ارتقاء‌دهنده سلامت به افزایش سطح کیفیت زندگی کمک می‌کند. آمار ارائه شده در مورد دلائل مرگ، بیانگر آن است که ۵۳ درصد از علل مرگ مربوط به سبک زندگی و رفتارهای غیربهداشتی هستند [۴]. سازمان بهداشت جهانی در سال ۲۰۰۲ مطرح کرده است که ۶۰ درصد کیفیت زندگی و سلامت افراد بستگی به رفتار و شیوه زندگی آنها دارد. رفتارهای مخاطره‌آمیز سلامتی، فعالیت‌هایی هستند که آسیب پذیری و استعداد فرد را نسبت به پیامدهای منفی سلامتی موجب می‌گردند [۵]. در مقابل، رفتارهای ارتقاء دهنده سلامتی، شیوه مثبت زندگی را در بردارند و روش افزایش دهنده بهزیستی و تعالی نفس محسوب می‌گردند. موارد منتشر شده متعددی وجود دارند که نشان میدهند که انجام رفتارهای ارتقاء دهنده سلامتی از بروز بیماری‌ها می‌کاهد و موجب کاهش میزان مرگ می‌شود [۶]. طبق عقیده Pender رفتارهای شیوه زندگی سالم شامل: تعالی نفس، مسئولیت سلامتی، ورزش، تغذیه، حمایت بین فردی و اداره تنفس است [۷]. بنابراین، رفتارهای ارتقاء دهنده سلامتی باید به عنوان راهبردهای اصلی جهت حفظ و ارتقاء سلامت مورد بررسی قرار گیرد [۸]. پژوهش‌ها نشان داده‌اند که انتخاب شیوه زندگی سالم ممکن است شیوه و شدت بیماری‌های مزمن را کاهش داده و کیفیت زندگی و سلامتی را افزایش دهد و از هزینه مراقبت بهداشتی بکاهد. مسئولیت‌پذیری نسبت به خود یا پاسخگویی برای عمل یا عدم انجام آن در درون مفهوم ارتقای سلامت جای دارد؛ بدین معنی که اشخاص مسئول سلامت خود هستند و سلامت به میزان وسیعی از طریق فعالیتهای خود مراقبتی تعیین می‌شود.

به منظور انجام رفتار ارتقای سلامتی اشخاص باید مسئولیت سلامت خود را بپذیرند [۹]. "نیمرخ ۲ ارتقای سلامت در شیوه زندگی" (The Health Promoting Lifestyle Profile II) یکی از ابزارهایی است که به بررسی شیوه زندگی ارتقاء دهنده سلامتی فرد

شده است [۱۰]. به منظور اجرای مطالعه، پس از کسب اجازه کتبی از سازنده اصلی "نيمرخ ۲ ارتقای سلامت در شیوه زندگی" و کسب موافقت از شورای پژوهش دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی شهید بهشتی برای آماده سازی "نيمرخ ۲ ارتقای سلامت در شیوه زندگی"، ابتدا پرسشنامه توسط ۲ نفر از پژوهشگران به طور جداگانه به فارسی ترجمه شد. سپس مقیاس ترجمه شده توسط یک متخصص زبان انگلیسی به طور جداگانه به انگلیسی برگردانده شد. سپس برای اطمینان بیشتر در مورد صحت ترجمه و مطابقت دو نسخه انگلیسی و فارسی، توسط یکی از مدرسین مجرب و مسلط به زبان فارسی و انگلیسی طی یک جلسه مشترک چالش‌های موجود رفع گردید.

پس از برگردان زبان ابزار، ابتدا روایی پرسشنامه (محتوها و صوری) بررسی شد. به منظور تعیین شاخص روایی محتوها و روایی صوری، ابزار در اختیار ۱۵ نفر متخصص قرار داده شد. پس از جمع‌آوری نظرات اصلاحی صاحب‌نظران، تغییرات در پرسشنامه اعمال شد. طبق شاخص والتنس و باسل برای تعیین شاخص روایی محتوها عبارتی با ۷۰ درصد نمره و بیش از آن در شاخص روایی محتوها حفظ شده و سایر عبارات دارای امتیاز کمتر از ۷۰ درصد مجدد از طریق نظر خواهی از متخصصان اصلاح گردید. جهت ارزیابی همسانی درونی ابزار از ضریب آلفای کرونباخ استفاده شد [۱۷]. برای تعیین ثبات بیرونی ابزار نیز از روش آزمون مجدد استفاده شد. بدین منظور پرسشنامه با فاصله ۲ هفته به ۱۵ نفر از نمونه‌ها داده شد و سپس ضریب همبستگی درون گروهی جهت بررسی پایایی پرسشنامه محاسبه شد.

از آزمون ویلکاکسون نیز جهت آزمودن وجود اختلاف بین میانگین نمرات آزمون و بازآزمون استفاده شد. برای بررسی روایی سازه ابزار ارتقای سلامت در شیوه زندگی، تحلیل عاملی تأییدی (نرمافزار Lisrel نسخه ۸/۸) مورد استفاده قرار گرفت. آماره‌های برازش الگو شامل شاخص‌های نسبت مربوطات کای به درجه آزادی (با مقدار مطلوب $\chi^2 \leq df$)، جذر برآورده واریانس خطای تقریب (با مقدار مطلوب ≤ 0.05) و دیگر شاخص‌ها مانند شاخص برازش مطلوب، شاخص‌ها تطبیقی برازش (با مقدارهای مطلوب بیشتر از 0.9) و منظور قرار گرفت [۱۸-۲۰]. همچنین از آزمون تی مستقل به منظور مقایسه میانگین مقیاس‌ها بین دو گروه مستقل و از ضریب همبستگی پیرسون برای بررسی میزان همبستگی بین خرده مقیاس‌ها استفاده شد.

پرستاری بهداشت جامعه در ایران، این مطالعه با هدف ترجمه و روانسنجی "نيمرخ ۲ ارتقای سلامت در شیوه زندگی" انجام گردید.

مواد و روش کار

با توجه به نیاز به تعداد نمونه کافی برای بررسی روایی سازه در تحلیل عاملی تأییدی [۱۶]، در این پژوهش، تعداد ۶۱۲ نفر به روش نمونه‌گیری در دسترس شرکت داده شدند.

جامعه مورد بررسی مددجویانی بودند که به منظور دریافت خدمات به مراکز بهداشتی و درمانی وابسته به دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی مراجعه می‌کردند. معیارهای ورود به مطالعه شامل داشتن سن بین ۱۸ سال تا سن بازنشستگی، سکونت در شهر تهران، ایرانی بودن و تمایل به شرکت در مطالعه بود. پس از حصول رضایت شفاهی نمونه‌ها وارد مطالعه شدند. این مطالعه از شهریور ماه سال ۱۳۸۹ تا آبان ماه سال ۱۳۸۹ برروی ۶۱۲ نفر ۳۷۳ مرد و ۳۴۹ زن (مراجه کننده به مرکز بهداشتی و درمانی کادوس، مرکز و پایگاه امام حسن مجتبی (ع) شهر تهران انجام گردید. علت انتخاب این مراکز، دسترسی پژوهشگران به نمونه معرف جامعه عادی شهر تهران بود.

پس از هماهنگی با مسئولان مراکز بهداشتی درمانی، ابتدا در مورد هدف پژوهش و نحوه مشارکت مددجویان، توضیحات کافی داده شد و سپس به سوالات احتمالی مددجویان در این مورد پاسخ ارایه و پس از جلب رضایت آنها، پرسشنامه‌ها برای پاسخگویی در اختیارشان گذاشته شد. "نيمرخ ۲ ارتقای سلامت در شیوه زندگی" که در این پژوهش روانسنجی گردیده است، نسخه بازنگری شده "نيمرخ ارتقای سلامت در شیوه زندگی" است که دارای ۵۲ سؤال و ۶ خرده مقیاس شامل رشد معنوی، روابط بین فردی، تغذیه، فعالیت جسمانی، مسئولیت سلامتی، و اداره تنفس است. نمردهای نهایی به صورت جمع تمام نمرات صورت می‌گیرد. حداقل امتیاز مجموع تمام نمرات ۵۲ و حداکثر ۲۰۸ و دامنه هر گزینه ۱ تا ۴ است. عبارات بصورت "۱=هرگز"، "۲=بعضی اوقات"، "۳=اغلب" و "۴=همیشه" امتیازدهی شده‌اند. امتیاز کلی برای کل شیوه زندگی ارتقاء سلامتی با محاسبه میانگین پاسخ‌های فردی به ۵۲ گزینه و امتیازات ۶ خرده مقیاس با محاسبه میانگین پاسخ‌های فردی به عبارات خرده مقیاس‌ها بدست می‌آید. جهت حفظ وزن ۱-۴ پاسخ‌های عبارات و مقایسه هدفمند امتیازات در میان خرده مقیاس‌ها استفاده از میانگین‌ها به جای مجموع امتیازات پیشنهاد

یافته‌ها

جدول شماره ۱: شاخص‌های برازش در تحلیل عاملی تأییدی

مقادیر لیزرل

۲/۵۸	نسبت مجذور کای به درجه آزادی (χ^2/df)
۰/۰۵	جدول میانگین مجذور خطای تقریب (RMSEA)
۰/۸۳	شاخص برازش مطلوب (GFI)
۰/۹۵	شاخص برازندگی مقایسه‌ای یا تفضیلی (CFI)
۰/۹۴	شاخص غیر نرمال برازش (NNFI)
۰/۹۱	شاخص بنتریا شاخص نرمال برازش (NFI)
۰/۰۵۷	شاخص جذراستاندار شده میانگین باقیمانده (SRMR)

جدول شماره ۲: مشخصات جمعیت‌شناسی نمونه‌های پژوهش

P	مرد	زن	وضعیت تأهل
	تعداد (درصد)	تعداد (درصد)	
۰/۷۵			
۶۱(۲۵/۵)	۸۴(۳۲/۷)	مجرد	
۶۱(۲۵/۵)	۸۴(۳۲/۷)	متاهل	
۲(۱/۳)	۲(۰/۵)	مطلقه	
۳(۱/۳)	۵(۰/۰)	همسرمرد	
۱(۰/۳)	۱(۰/۴)	سایر	
۰/۸۸			میزان تحصیلات
۶(۲/۵)	۹(۲/۴)	بیسواند	
۱۶(۶/۷)	۳۰(۸/۱)	ابتدایی	
۲۹(۱۲/۲)	۴۹(۱۳/۲)	راهنمایی	
۸۸(۳۷)	۱۱۵(۳۱/۱)	متوسطه	
۹۹(۴۱/۶)	۱۶۷(۴۵/۱)	دانشگاهی	
۰/۰۱			شغل
۲۲(۱۳/۷)	۱۰(۳/۸)	کارگر	
۸۸(۳۷/۶)	۱۰۸(۲۹/۹)	کارمند	
۸۳(۳۵/۵)	۶(۱/۷)	آزاد	
۶(۲/۶)	۸(۲/۲)	بازنشسته	
۰/۰۰	۱۷۸(۴۹/۳)	خانهدار	
۲۵(۱۰/۷)	۵۱(۱۴/۱)	دانشجو	

جدول شماره ۳: آمارهای توصیفی و نتایج معناداری خرده مقیاس‌های "بیمرخ ۲" ارتقاء سلامت در شیوه زندگی "پاتوچه به جنسیت"

P	مرد	زن	کل	
	میانگین	میانگین	میانگین	
	(انحراف معیار)	(انحراف معیار)	(انحراف معیار)	
۰/۰۰۱	۲/۲۸(۰/۶۱)	۲/۶۴(۰/۵۹)	۲/۵۴(۰/۶۱)	مسئولیت سلامتی
۰/۹۴	۲/۰۸(۰/۶۲)	۲/۰۸(۰/۵۹)	۲/۰۸(۰/۶۱)	فعالیت جسمانی
۰/۰۱	۲/۷۹(۰/۴۷)	۲/۹۷(۰/۵۲)	۲/۹۰(۰/۵۱)	تغذیه
۰/۱۶	۲/۵۳(۰/۶۴)	۳/۴۷(۰/۵۹)	۲/۴۹(۰/۶۱)	رشد معنوی
۰/۰۱	۲/۹۶(۰/۴۹)	۳/۱۰(۰/۴۸)	۲/۰۵(۰/۴۹)	روابط بین فردی
۰/۲۸	۲/۵۶(۰/۵۷)	۲/۶۱(۰/۵۲)	۲/۵۹(۰/۵۴)	مدبریت تنش

در مرحله اول روانسنجی مشتمل بر تعیین روایی پرسشنامه (روایی محتوا و صوری)، روایی ابزار با استفاده از شاخص والتس و باسل نشان‌دهنده حداقل امتیاز $۸۰/۸۴$ درصد و حداکثر ۱۰۰ درصد بود. پایایی درونی این ابزار از طریق تعیین آلفای کرونباخ برای کل ابزار $۰/۹۵$ بدست آمد. ضریب آلفای کرونباخ برای کل ابزار ۶ خرده مقیاس ابزار نیز از $۰/۸۱$ تا $۰/۷۰$ بدست آمد. به منظور تعیین میزان پایایی ابزار با شاخص همبستگی درون گروهی، نتایج نشان داد که ضریب پایایی همبستگی درون گروهی در خرده مقیاس مسئولیت سلامتی، فعالیت فیزیکی، تغذیه، رشد معنوی، روابط بین فردی و اداره تنش به ترتیب: $۰/۷۷$ ، $۰/۸۷$ ، $۰/۷۱$ ، $۰/۶۸$ ، $۰/۱$ و $۰/۷۷$. نتایج سؤال آزمون ویلکاکسون نیز برای وجود اختلاف بین میانگین آزمون و آزمون مجدد در کلیه موارد غیر معنی‌دار بود ($P > 0/05$). نتایج تحلیل عاملی تأییدی نیز نشان داد که الگوی حاصل از ۶ خرده مقیاس ابزار مورد نظر از شاخص‌های نسبتاً خوبی برخوردار است (جدول شماره ۱). شاخص‌های برازش (جدول شماره ۱) نشان‌دهنده برازش قابل قبول الگوی حاصل از متغیرهای مشاهده شده و مکنون در ابزار است. (با توجه به مطلوب بودن میزان‌های غالب شاخص‌ها تفاوت ناچیز میزان CFI با مقدار مطلوب قابل گذشت است). برخی از مشخصات جمعیت‌شناختی نمونه‌ها بر حسب جنس و مقدار P (جدول شماره ۲) آورده شده است. میانگین و انحراف معیار سن نمونه‌ها به ترتیب $۳۴/۰/۲$ و $۱۲/۱۱$ و ۳۷۲ نفر ($۶۰/۷$ درصد) از نمونه‌ها زن و ۲۳۹ نفر ($۳۹/۳$ درصد) مرد بودند. آمار توصیفی خرده مقیاس‌های ابزار نیز نشان داد که بیشترین نمره مربوط به خرده مقیاس رشد معنوی با میانگین $۳/۴۹$ و انحراف معیار $۰/۶۱$ و کمترین نمره مربوط به خرده مقیاس فعالیت جسمانی با ابزار برای کل نمونه‌ها و همچنین به تفکیک جنس در جدول ۳ آورده شده است. نتایج مربوط به میزان همبستگی بین خرده مقیاس‌ها نیز در جدول شماره ۴ گزارش شده است. چنانچه در این جدول مشاهده می‌گردد بیشترین همبستگی بین نمره خرده مقیاس مسئولیت سلامتی و نمره خرده مقیاس فعالیت جسمانی ($P = 0/۰۱$ و $t = ۰/۶۰۳$) و کمترین همبستگی نیز بین نمره خرده مقیاس فعالیت جسمانی و نمره خرده مقیاس روابط بین فردی است ($P = ۰/۰۱$ و $t = ۰/۳۷۵$).

جدول شماره ۴: ماتریس همبستگی پرسون خردۀ مقیاس‌ها با یکدیگر و ضریب آلفای کرونباخ

خرده مقیاس	مسئولیت سلامتی	فعالیت جسمانی	تغذیه	رشد معنوی	روابط بین فردی	اداره تنش	پایابی(آلایی کروپنباخ)
۰/۷۹	۱						مسئولیت سلامتی
۰/۸۱		۱					فعالیت فیزیکی
۰/۷۰		۱	**./۴۲۹				تغذیه
۰/۸۰		۱	**./۴۶۴	**./۴۲۷			رشد معنوی
۰/۷۱		۱	**./۶۰۰	**./۴۸۴	**./۳۷۵		روابط بین فردی
۰/۷۴		۱	**./۵۱۰	**./۵۵۱	**./۴۶۶	**./۵۷۸	اداره تنش
**./۹۲۴	**./۷۹۸	**./۷۶۰	**./۷۶۶	**./۷۲۱	**./۷۵۱	**./۷۷۰	کل مقیاس ارتقاء پهداشت در شیوه زندگی

^{**} همبستگی در سطح ۰/۰۱ معنادار است.

بحث و نتیجه‌گیری

با توجه به نتایج حاصل از مراحل روانسنجی صورت گرفته می‌توان نتیجه گرفت که "نیمرخ ۲ ارتقاء سلامت در شیوه زندگی" از اعتبار و پایایی قابل قبول برخوردار است. در دیگر مطالعات نیز این ابزار اعتبار و اعتماد مطلوبی را از خود نشان داده است. از جمله در پژوهش والکر و هیل پلر کی ضریب آلفا کرونباخ در بررسی همسانی درونی برای مقیاس کلی 0.94 ، و ضرایب آلفا برای زیر مقیاس‌ها دامنه‌ای از 0.79 تا 0.87 را نشان داد. همچنین ضریب ثبات آزمون بازآزمون مجدد برای کل مقیاس 0.89 بود [۱۰]. که با یافته‌های مطالعه حاضر همخوانی دارد. همچنین، نتیجه مطالعه *Wei* و *lu* استفاده از تحلیل عاملی تأییدی وجود ۶ خرده مقیاس ابزار نیمرخ ارتقاء سلامت در شیوه زندگی را تأیید کرد [۱۵]. *Meihan* و *Chung-* *Ngok* در روانسنجی "نیمرخ ارتقای سلامت در شیوه زندگی" در زنان تایوانی به این نتیجه رسیدند که تحلیل عاملی تأییدی با استفاده از الگوی اندازه‌گیری ۶ عاملی، به استثنای بار عاملی یک عبارت خارج شده با نسخه اصلی نسخه ۲ نیمرخ ارتقای سلامت در شیوه زندگی هم راستا بود. الگوی حاصل از تحلیل عاملی تأییدی برآش مناسبی داشت و همبستگی بین ۶ خرده مقیاس قابل قبول (0.70) ضریب آلفای کرونباخ برای ابزار بازنگری شده بیشتر از 0.70 بود و برای ۶ خرده مقیاس 0.91 تا 0.96 بدست آمد [۲۲]. *Guertzgen* نیز در پژوهش خود دریافت که در بین ۶ خرده مقیاس "نیمرخ ارتقای سلامت در شیوه زندگی" تغذیه، حمایت بین فردی، تعالی نفس و اداره تنش بیشترین میانگین را داشتند [۲۳]. پژوهشی باهدف بررسی و توصیف رابطه بین وضعیت سلامت، وضعیت تأهل، سطح درآمد، سطح آموزش، سن و شاخص توده

اختصاص داشته است. در مقایسه با سایر گزارشات منتشر شده در مورد کارگران، نمونه‌های این پژوهش امتیازات پایین‌تری در مقیاس تعالی نفس، حمایت بین فردی، تغذیه و اداره تنفس داشتند. اختلاف معنی‌دار از لحاظ جنس، سطح تحصیلات و وضعیت تأهل در بین گروه‌ها مشاهده نگردید؛ گرچه اختلاف معنی‌دار از لحاظ سن، تغذیه و ورزش بین گروه‌ها وجود داشت [۷]. Zhang و همکاران در پژوهش خود در مورد خرده مقیاس‌های "نیمرخ شیوه زندگی ارتقاء دهنده سلامتی" به این نتیجه رسیدند که بطور معناداری امتیازات بالاتر به رشد معنوی و بطور معناداری امتیازات پایین‌تر به خرده مقیاس فعالیت جسمانی در گروه کشاورز نسبت به گروه غیر کشاورز اختصاص داشت [۱۱]. نسخه فارسی "نیمرخ ۲ ارتقاء سلامت در شیوه زندگی" و خرده مقیاس‌های آن از روایی و پایایی مطلوبی برخوردار بوده، و می‌توان از آن به عنوان ابزاری معتبر و باثبات برای ارزیابی شیوه زندگی ارتقاء دهنده سلامتی در پژوهش‌ها و فعالیت‌های بالینی استفاده کرد.

سهم نویسندها

میمنت حسینی: مدیریت مشترک طرح پژوهشی، ترجمه و نهایی کردن پرسشنامه، نمونه‌گیری، تحلیل داده‌ها، مشارکت در تهیه مقاله فریده یغمایی: مدیریت مشترک طرح پژوهشی، ترجمه و نهایی کردن پرسشنامه، مشارکت در تهیه نسخه نهایی مقاله صفیه حسین زاده: ترجمه پرسشنامه، نمونه‌گیری، مشارکت در تهیه نسخه نهایی مقاله حمید علوی مجد: مشاورآماری، مشارکت در تهیه نسخه نهایی مقاله پروین سربخش: مشارکت در تحلیل آماری تهیه محمود طاووسی: مشارکت در تحلیل آماری و تهیه مقاله

تشکر و قدردانی

این پژوهش در شورای پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی به تصویب رسیده و هزینه‌های آن از طریق معاونت محترم پژوهشی دانشگاه پرداخت شده است که بدین‌وسیله تقدیر و تشکر می‌گردد.

فعالیت جسمانی در زنان و مردان بوده و بین دو جنس از لحاظ آماری اختلاف معنادار مشاهده نگردید. در بررسی رفتارهای ارتقاء دهنده سلامتی درمورد زنان اردنی، امتیازات بالایی از تعالی نفس، حمایت بین فردی و تغذیه گزارش شده است. همچنین، در یک مطالعه گزارش گردیده که زنان افریقایی امریکایی امتیازات پایینی از تعالی نفس، ورزش، تغذیه و حمایت بین فردی کسب نمودند [۷]. با توجه به وجود پیشینه فرهنگی و مذهبی قوی در ایران و توجه کمتر به جنبه‌های جسمانی نظری ورزش و فعالیت‌های بدنی، نتیجه حاصل از این پژوهش چندان دور از انتظار نیست. یافته‌های حاصل از میان Hulme و همکاران که با شرکت ۵۴۵ نفر انجام شد، از میان امتیازات ۶ خرده مقیاس ابعاد رفتاری "نیمرخ ۲ شیوه زندگی ارتقاء دهنده سلامتی" کمترین امتیازات مربوط به فعالیت جسمانی و بیشترین امتیازات مربوط به رشد معنوی بود. این یافته‌ها نیز با نتایج پژوهش حاضر همگون است. همچنین یافته‌های مطالعه فوق نشان داد که سن، جنسیت، وضعیت استخدامی و فرهنگ پذیری موجب تفاوت میان نمونه‌ها شده بود. وضعیت سلامت در کشش، ویژگی‌های جمعیت شناسی و فرهنگ پذیری، ۱۲ درصد از واریانس شیوه زندگی ارتقاء دهنده سلامتی را توضیح می‌داد [۲۸]. یافته‌های Zhang و همکاران در زمینه مقایسه شیوه ارتقاء دهنده سلامتی در کارگران کشاورز و غیر کشاورز در کشور ژاپن نشان داد که بطور کلی تفاوت معناداری بین دو گروه شغلی وجود نداشت. اما بطور کلی امتیازات در زنان و گروه‌های دارای سن بیشتر در تمام مشاغل بالاتر بود [۱۱]. یافته‌های پژوهش حاضر نیز حاکی از آن بود که زنان در ۳ خرده مقیاس مسئولیت سلامتی، تغذیه و روابط بین فردی تفاوت معنادار با مردان داشتند که با یافته‌های ژنگ هم راستا می‌باشد. با توجه به اینکه اساساً در زنان فعالیت‌های مراقبت بهداشتی نسبت به مردان در سطح بالاتری صورت می‌گیرد، یافته‌های فوق قابل توجیه است. در پژوهش حاضر بیشترین میانگین نمرات مربوط به خرده مقیاس رشد معنوی و کمترین میانگین نمرات مربوط به فعالیت جسمانی در افراد شاغل در مشاغل آزاد بود. Beser و Bahar و Buyukkaya مطالعه‌ای برروی ۲۶۴ کارگر کارخانه مواد غذایی کشور ترکیه انجام دادند و نتیجه گرفتند که بالاترین میانگین امتیازات به حمایت بین فردی و تعالی نفس

منابع

1. Adams MH, Bowden AG, Humphery DS, McAdamsLB.Social support and health promotion lifestyles of rural women. *Online Journal of Rural Nursing and Health Care* 2000; 1:1
- 2 Lee TW, Ko IS, lee KJ.“Health promotion behaviors and quality of life among community-dwelling elderly in Korea. *International Journal of Nursing Studies* 2006;43: 293-300
3. Andrews GA. Promoting health and functioning in an aging population. *British Medical Journal* 2001; 322: 728-29
4. Habibi Sola A , Nikpoor S, Rezaee M, Haghani H. Relationship between health promoting behavior and daily living activities and daily living activities with instrument in West Tehran's Older People. *Salmand* 2007; 2: 332-39 [Persian]
5. Engle PL, Castle S, Menon P. Child development: vulnerability and resilience. *Social Science and Medicine* 1996; 43:621-35
6. Wang D ,Ou CQ, Chen MY, Duan N. Health-promoting lifestyles of university students in Mainland China. *BMC Public Health* 2009; 9:379.doi:10.1186/1471-2458-9-379
379.<http://www.biomedcentral.com/1471-2458/9/379>
7. Beşer A, Bahar Z, Buyukkaya D. Health promoting behaviors and factors related to lifestyle among Turkish workers and occupational health nurses' responsibilities in their health promoting activities. *Industrial Health* 2007; 45:151-59
- 8 Baheiraei A, Mirghafourvand M, Mohammadi E, Nedjat Sh, Charandabi S, Rajabi F, Majdzadeh R. Health promotion behaviors and social support of women of reproductive age, and strategies for advancing their health: Protocol for a mixed method study. *BMC Public Health*. 2011;11:191
9. Acton GJ, Malathum P. Basic Need Status and Health-Promoting Self-Care Behavior in Adults. *Western Journal of Nursing Research* 2000; 22: 796 <http://wjn.sagepub.com/content/22/7/796>
10. Walker, SN, Sechrist, KR, Pender, N J. The health-promoting lifestyle profile: development and psychometric characteristics. *Nursing Research* 1987; 36: 76-81
11. Zhang CS, Wei CN, Fukumoto K, Harada K, Ueda K, Minamoto K, Ueda A. A comparative study of health-promoting lifestyles in agricultural and non-agricultural workers in Japan. *The Japanese Society for Hygiene. Environmental Health and Preventive Medicine* 2010; 2: 80-9, DOI:10.1007/s12199-010-0167-9
12. Hadad LG, Al-Ma`aitah RM, Cameron SJ Armstrong-Stassen M. An arabic languageversion of the health promoting life style profile. *Public Health Nursing*1998; 15:74-81
13. Walker SN, Kerr MJ, Pender NJ, Sechrist KR. A Spanish language version of the Health - Promoting Lifestyle Profile, *NursingResearch*1990; 39:268-73
14. Wei N, Yonemitso H, Harada K, Miyakita T, Omori S, Miyabasi T, Eudora a. Japanese language version of the Health Promoting Life Style Profile, *Nippon Eiseigaku Zasshi* 2000; 54; 597-606
15. Wei M H .Lu CM. Development of the short-form Chinese Health-Promoting Lifestyle Profile 2005; DoodooCat : 2009-9-1 17:30.25-45
16. Garson, D G. Factor Analysis: state notes, from North Carolina State University, Public Administration Program. Retrieved March 22, 2008, from North Carolina State University Public Administration Program, <http://www2.chass.ncsu.edu/garson/pa765/factor.htm>
17. Develllis RF. Scale development: theory and applications applied social research methods services. 2th Editon, Sage Publications: Thousand Oaks, 2003
18. Hooman H. Structural equation modeling with Lisrel application. 1st Edition Samt Publisher, Iran, 2005 [Persian]
19. Marsh HW, Hau K, Wen Z . In search of golden rules: comment on hypothesis testing approaches to setting cut-off values for fit indexes and dangers in over generalizing Hu and Bentler's findings. *Structural Equation Modelling* 2004; 11:320-41
20. Byrne BM. Structural equation modeling with LISREL, PRELIS, and SIMPLIS: basic concepts, applications, and programming. 1st Edition, Lawrence Erlbaum Associates Publishers: New Jersey, 1998
21. Marsh HW, Balla JR, Mc Donald RP. Goodness-of-fit indices in confirmatory factor analysis: the effect of sample size. *Psychology Bulltine* 1988; 103: 391-410
22. Meihan L. Chung-Ngok W. Validation of the psychometric properties of the health-promoting lifestyle profile in a sample of Taiwanese women. *Quality of Life Research* 2011; 20: 523-28
23. Guertzgen Senda Christine. Health-promoting lifestyle behaviors in an Amish community.Virginia

- Henderson International Nursing Library. 1990.<http://www.nursinglibrary.org/Portal/main.aspx?pageid=4024&sid=261>
24. Douchand Brown S E. Health promotion behaviors among African American women. A thesis presented in fulfillment of requirements for the degree of Doctor in Philosophy in Nursing. University of Miami. the ProQuest Dissertations & Theses (PQDT). 2009.http://gateway.proquest.com/openurl%3furl_ver=Z39.88
25. Stromberg MF, Olsen SJ. Instruments for clinical health care research. 3rd Edition: Jones and Bartlett Publishers: Sudbury, 2004

26. Stahl ST, Patrick JH. Perceived functional limitation and health promotion during mid- to late life: The mediating role of affect. *The New School Psychology Bulletin* 2011; 8:26-33
27. Pinar, R; Celik, R; Bahcecik, N. Reliability and Construct Validity of the Health-Promoting Lifestyle Profile II in an Adult Turkish Population. *Nursing Research* 2009; 58(3): 184-193
28. HulmePA, Walker SN, Effle KJ, Jorgesen L, McGowen MG, Nelson JD, Pratt EN. Health-promoting lifestyle behaviors of Spanish-Speaking Hispanic Adults. *Journal of Transcultural Nursing*. 2003; 14: 244-54